



La Lettre Electronique de TRRAACE TRRAACE Electronic Newsletter

N° 48 – 04/11/2006

TRRAACE :

TOUTES LES RESSOURCES POUR LES RADIOS AFRICAINES ASSOCIATIVES COMMUNAUTAIRES ET EDUCATIVES

TRACKING RESOURCES FOR RADIOS IN AFRICA AT THE BENEFIT OF THE ASSOCIATIVE COMMUNITY AND EDUCATIVE RADIO STATIONS

TODOS OS RECURSOS PARA AS RADIOS ASSOCIATIVAS EN AFRICA ASSIM CEMO COMUNITARIAS E EDUCATIVAS

[HTTP://WWW.MEDIAFRICA.NET](http://www.mediafrica.net)

Table des matières / Table of content

Nouvelles de Mediafrica.Net News	2
Appel à candidatures pour une formation à distance « radios africaines pour la paix »	2
Nouvelles/News/Noticias	4
Somalia: Islamists Confiscate Local FM Radio in Mogadishu	5
Africa: Seminar available to broadcast managers in South Africa	5
Africa: New programmes and evaluation on line	5
Africa: Nouveaux programmes et évaluation en ligne	6
Uganda: New Radio Talk Show On HIV/Aids	6
RDC: Campagne électorale, la HAM interdit la diffusion des spots et chansons violant la loi	6
Ouganda: Radio Kittu, la principale source d'information sur le VIH/SIDA	7
Liberia: Journalist Badly Beaten By Police While Covering Their Abuse of Detained Rioters	7
Sénégal : « Koungeul Fm » se positionne en même temps que son CMC	8
Radio France International to broadcast on FM in Guinea	8
Uganda: Life is 93.8 FM in Kabarole	8
Gabon: Une Radio et Télévision communautaire à Lébamba	9
Grands Lacs : 4 radios s'associent pour produire une émission interactive en direct	9
Tchad : 3ème congrès et nouveau bureau de l'URPT	10
Tchad : Nouveau directeur à la radio FM Liberté de N'Djaména	10
Niger: Media regulator suspends radio programme over "incitement" content	10
Uganda: Parliamentary body orders minister to refund Mega FM 20m shillings	10
Kenya: Former KTN Journalist to Head BBC Swahili Service	11
Somalia: Shabelle Journalists Released After Being Found Not Guilty	11
Congo-Kinshasa: Radio Station Ransacked On Election Day, Another Threatened	11
Congo-Kinshasa: Formation des journalistes sur le droit à la vie et la survie de l'enfant	11
Congo-Kinshasa: RTNC, radio partisane !	12
RSS feed / Mediafrica.NET /fil info	13

NOUVELLES DE MEDIAFRICA.NET NEWS

APPEL A CANDIDATURES POUR UNE FORMATION A DISTANCE « RADIOS AFRICAINES POUR LA PAIX »

Durée de formation:	15 semaines
Date :	de janvier 2007 à juin 2007
Méthode pédagogique :	Formation à distance (via Internet) et un atelier résidentiel de 10 jours
Public cible :	Chargés de programmes, animateurs radios et journalistes de radios associatives et communautaires d'Afrique centrale
Pays cibles :	Burundi, République Centrafricaine, Congo, République démocratique du Congo et Rwanda
Nombre de place disponibles :	16 personnes ou 8 radios présentant un binôme
Date limite d'inscription	30/11/2006
Avec le soutien d' AFRICALIA Belgium et de MISEREOR	
En collaboration avec le projet Radio for Peacebuilding, Africa (Search for Common Ground)	

Objectifs de la formation

Ce cours contribuera au renforcement de l'éveil des participants, agents de radios associatives et communautaires de la région des Grands Lacs, aux questions des « médias pour la paix » : au terme de la session ils seront conscients du rôle que les médias, et la radio en particulier, jouent dans les conflits et leur résolution ; ils reconnaîtront les responsabilités qui découlent de l'influence qu'exerce la radio, ils seront formés à la production de divers formats radiophoniques dans une perspective de construction de la paix, et seront plus à même de résoudre les conflits et promouvoir une culture de paix dans leur région ; ils seront capables d'intervenir comme agents multiplicateurs auprès de leurs collègues à travers leurs réseaux.

Durée de formation

15 semaines entre janvier 2007 et juin 2007: équivalent à 240 h de formation : 160 h pour les semaines de formation à distance ; 80 heures pour l'atelier résidentiel.

Méthode pédagogique

- L'approche théorique sera proposée par une formation à distance en ligne (Internet) : une plateforme de formation (campus virtuel) spécifique sera à la disposition des participants sur www.mediafrica.net. Ils y trouveront tous les documents et espaces de travail.
 - Appropriation personnelle par chaque stagiaire de documents et autres matériaux préparés, choisis et mis à leur disposition par le(s) formateur(s)/tuteur(s) : ce matériel constituant le support du cours réparti en modules.
 - Chaque module est accompagné d'exercices à envoyer durant la semaine pour correction et commentaire au(x) formateur(s)/tuteur(s).
 - Cette étape peut être l'occasion de poser des questions et d'entrer en relation plus individuelle avec le formateur/tuteur.
 - Régulièrement la « classe » est réunie sous la direction et l'animation du formateur/tuteur (en principe une fois par semaine) ; cette rencontre de classe se passe sur le site TOFRRAACE.
- Au cours des 15 semaines, un atelier résidentiel de 10 jours réunira les « apprenants », le coordinateur pédagogique, le responsable du cours et des formateurs.

Parcours¹

1^{ère} semaine : Mise en route de la formation.

2^{ème} semaine : Conflits, théorie et pratique

3^{ème} semaine : Média et conflit

4^{ème} semaine : Radio communautaire et conflits

5^{ème} semaine : Droits et environnement juridique des médias (dont éthique et déontologie)

6^{ème} semaine : L'approche KAB (connaissance, attitudes et comportements)

7^{ème} semaine : Formats radiophoniques et écriture radiophonique

8^{ème} semaine : Émissions musicales/culturelles

9^{ème} semaine : Information

10^{ème} semaine : Talk-shows

11^{ème} semaine : Programmes pour/par les jeunes

12^{ème} semaine : Évaluer ses émissions – Suivi des publics (étude d'auditoire)

13^{ème} et 14^{ème} semaines : atelier résidentiel

15^{ème} semaine : Evaluation, suivi et avenir.

Conditions de prise en charge

Un droit d'inscription équivalent à EUR 100,00 par participant sera demandé (à payer lors de l'atelier résidentiel).

Tous les frais des participants sélectionnés sont pris en charge :

- une contribution aux frais d'accès à l'Internet et à l'impression des notes de cours est prévue ;
- les frais de participation aux ateliers résidentiels: déplacement, hébergement, restauration, frais pédagogiques.

Public visé

La formation en ligne sur la plateforme de Mediafrica.Net est à destination des **agents permanents** des radios communautaires et associatives (radios de proximité, radio locale et rurales, radios offrant des services à leur communauté). dans un des pays suivant :

- Burundi
- République centrafricaine
- République du Congo
- République démocratique du Congo
- Rwanda.

Pré-requis :

- Etre **agent permanent** d'une radio communautaire et associative africaine d'un des pays concernés par cette formation.
- Etre en charge des **programmes**, de l'animation d'antenne, de **magazines** ou de **l'information**.
- Avoir une compétence avérée en **informatique** : traitement de texte et utilisation d'Internet.
- Avoir accès à une **bonne connexion Internet**, le cours se donnant pour l'essentiel sur une plateforme de formation à distance. Un test d'accès et d'utilisation de l'Internet sera organisé.

FORMATION EN BINÔME

Les organisateurs donneront la préférence à des candidatures en **binôme**, c'est-à-dire présentées par deux personnes soit de la même radio soit de stations de radio voisines qui s'associent pour ce parcours : à savoir par exemple un producteur / journaliste / animateur et un responsable des programmes.

Dossier de candidature- Composition du dossier

L'inscription est réservée à des agents des radios communautaires et associatives (y compris les radios éducatives, locales et rurales) africaines, dans un des cinq pays concernés.

Pour être considéré, le dossier de candidature doit contenir les informations et documents suivants :

¹ Le parcours est fourni à titre indicatif et est susceptible d'être légèrement modifié. Les participants recevront un programme finalisé avant le début du cours.

- **CV des candidats.**
Attention : le CV mettra en évidence la date d'engagement dans la radio et les expériences et formations antérieures en radio, il décrira la fonction et les tâches actuelles du candidat au sein de la radio.
- **Lettre de motivation du candidat** pour suivre cette formation : minimum 30 lignes.
- **Attestation du chef de station** de la radio du candidat (**ou du président du CA** de la radio) s'engageant à mettre tout en oeuvre pour favoriser le suivi de la démarche par le candidat : dégagement de temps pour lui permettre de travailler la matière et faire les exercices et tests, mise en disponibilité pour l'atelier résidentiel et favoriser l'accès à l'Internet.
Cette lettre indiquera aussi les fonctions du candidat au sein de la radio et la date de son engagement. Si possible joindre une copie du contrat de travail.
- **Description des possibilités d'accès à l'Internet** : soit au sein de la radio soit dans un cybercentre proche : type de connexion et vitesse, localisation par rapport à la radio ou au domicile du candidat, heures d'ouverture, prix.
- **Engagement du candidat à suivre l'ensemble de la démarche**, engagement aussi à se mettre à disposition de son réseau pour appuyer les radios membres en restituant l'acquis de cette formation et d'agir au sein du réseau national comme « agent multiplicateur » auprès des autres radios.
- Une lettre d'appui de la candidature par les responsables du réseau auquel appartient la radio sera un plus.

Information complémentaire et introduction des dossiers de candidature :

Envoi des candidatures **avant le 30/11/2006** et pour toute information complémentaire :

editor@mediafrica.net et <http://tofrance.mediafrica.net>

NOUVELLES/NEWS/NOTICIAS

(Posted from 16/10/2006 to 04/11/2006)

Africa: New programmes and evaluation on line	5
Africa: Nouveaux programmes et évaluation en ligne	6
Africa: Seminar available to broadcast managers in South Africa	5
Congo-Kinshasa: Formation des journalistes sur le droit à la vie et la survie de l'enfant	11
Congo-Kinshasa: Radio Station Ransacked On Election Day, Another Threatened	11
Congo-Kinshasa: RTNC, radio partisane !	12
Gabon: Une Radio et Télévision communautaire à Lémbamba	9
Grands Lacs : 4 radios s'associent pour produire une émission interactive en direct	9
Kenya: Former KTN Journalist to Head BBC Swahili Service	11
Liberia: Journalist Badly Beaten By Police While Covering Their Abuse of Detained Rioters.....	7
Niger: Media regulator suspends radio programme over "incitement" content	10
Ouganda: Radio Kitti, la principale source d'information sur le VIH/SIDA.....	7
Radio France International to broadcast on FM in Guinea	8
RDC: Campagne électorale, la HAM interdit la diffusion des spots et chansons violant la loi	6
Sénégal : « Koungheul Fm » se positionne en même temps que son CMC	8
Somalia: Islamists Confiscate Local FM Radio in Mogadishu.....	5
Somalia: Shabelle Journalists Released After Being Found Not Guilty.....	11
Tchad : 3ème congrès et nouveau bureau de l'URPT	10
Tchad : Nouveau directeur à la radio FM Liberté de N'Djaména.....	10
Uganda: Life is 93.8 FM in Kabarole.....	8
Uganda: New Radio Talk Show On HIV/Aids.....	6
Uganda: Parliamentary body orders minister to refund Mega FM 20m shillings	10

ALERT

FROM : 2006-10-16

Somalia: Islamists Confiscate Local FM Radio in Mogadishu<http://allafrica.com/stories/200610160170.html>

Union of Islamic Courts centered in the capital Mogadishu has confiscated local FM radio stationed in north Mogadishu.

This local FM dubbed East African Radio had belonged to former overpowered Anti-terror Coalition member Bashir Rage and had been quite eminent for anti-Islamist programs.

Mohammed Mohamood Moalim, one of the East African Radio administrators, has told Shabelle that Islamic Courts information secretary Abdirahman Ali Mudey accompanied by the Courts forces raided the FM station. "Abdirahamn Mudey has ordered us to shut down the Radio and then ordered his forces to confiscate all the transmission equipments", confirmed the Radio administrator Moalim.

Moalim also said that the order to shut down the Radio was issued by the Islamic Courts executive council leader Sheik Sharif Sheik Ahmed.

The Islamists have not been available for comments on the issue.

Since seizing power, Somalia's powerful Islamists had shut down Radio Jawhar in central Somalia for broadcasting love songs and music but was allowed to reopen after the Radio Jawhar owners obeyed to Islamic Courts rules not air any kind of music and songs.

Union of Islamic Courts had overrun the tribal warlords who tormented the civilian population for the past 15 years, taking complete control of the capital early June this year.

Source: Shabelle Media Network (Mogadishu), October 16, 2006 - Posted to the web October 16, 2006 and quoted by allAfrica.com

TRAINING

FROM : 2006-10-17

Africa: Seminar available to broadcast managers in South Africa<http://www.ijnet.org/Director.aspx?P=Article&ID=305615&LID=1>

Managers of radio and television stations in Africa are invited to participate in a five-day seminar focusing on key issues in broadcast management at Rhodes University's Sol Plaatje Media Leadership Institute.

The seminar, which will take place from October 30 to November 3, will be led by the institute's director, Francis Mdlongwa, and will include specialists in the areas of finance, advertising and regulatory issues.

Participants will have a chance to gain insights and practical skills to help them make informed decisions and interact more effectively with colleagues at their radio and television stations.

For more information or to reserve a place in the course, contact Joanne Naidoo at j.naidoo@ru.ac.za or telephone +27 046 622 9591

Source: This Week in IJNet, 17/10/2006

RESOURCE

FROM : 2006-10-17

Africa: New programmes and evaluation on line<http://www.radiopeaceafrica.org>

Several new radio programmes produced by RFPA in English, French and Swahili are now available in the audio section of the website.

Furthermore, the evaluation 2006 of the project, led by Communication for Development Ltd, is closed. The executive summary is currently accessible in the library section of the website.

Finally, RFPA informs that the submissions for Radio for Peacebuilding, Africa Awards 2006 are now closed. The official results as well as a note justifying judges' choices will be on line on the website in a few weeks from now.

Contact: Virginie Ebner, on behalf of the Radio for Peacebuilding, Africa team, rue Belliard, 205 bte 13, B-1040 Bruxelles Belgique; tel: +32 (0) 2 234 36 64, fax: +32 (0) 2 732 30 33; E-mail: radio.intern@sfcg.be

Source: Radio for Peacebuilding, Africa, Communiqué, 17/10/2006

RESOURCE

FROM : 2006-10-17

Africa: Nouveaux programmes et évaluation en ligne<http://www.radiopeaceafrica.org>

De nouveaux programmes radio produits par Radio for Peacebuilding, Africa en anglais, français et swahili ont été mis en ligne. Ils sont disponibles sur le site dans la rubrique audio.

De plus, l'évaluation 2006 du projet, réalisée par Communication for Development Ltd, est terminée. Le résumé directeur de cette évaluation est désormais disponible dans la section biblio du site.

Enfin, RFPA informe que les candidatures pour les Prix Radio for Peacebuilding, Africa 2006 sont clôturées. Les résultats officiels seront communiqués dans quelques semaines sur le site. Une note motivant les choix des lauréats sera également mise en ligne.

Contact et commentaires: radiopeaceafrica@sfcg.be

Source: Radio for Peacebuilding, Africa, Website

NEWS

FROM : 2006-10-18

Uganda: New Radio Talk Show On HIV/Aids<http://allafrica.com/stories/200610171219.html>

A new talk-show about the needs of people living with HIV/AIDS (PLHA) has hit the airwaves. The talk-show, on Power FM, dubbed Positive Voices-Tukyogereko, (PVT) is a platform for health service beneficiaries, health service providers and the public to openly discuss matters concerning HIV and relationships.

The talk show is a bi-weekly, hosted at Mama's Club offices at Kamwokya in Kampala.

PVT was launched on July 15, with its first programme at the offices of The National Forum of People Living with HIV/AIDS Networks in Uganda (NAFOPHANU). Seven programmes have so far been launched.

Members meet to share views, grievances, and research findings.

The programme aims at advocating for programmes, laws, policies and services that ensure the quality of life of people living with HIV in Uganda and to promote mutual understanding between health providers, beneficiaries and the public. [...]

Currently, PVT has over 100 registered members. Anyone is free to join, irrespective of one's HIV status.

Richard Serunkuma, the chairman of the show said, "Almost everybody has a story to tell every day, apart from just stigma and discrimination."

According to the secretary, William Mulindwa, the topics for discussion include greater involvement of people living with HIV/AIDS in HIV/AIDS awareness and research, ARVs, child-bearing in the era of HIV/AIDS, affordability and quality access to health services, patient exploitation, responsibilities, transparency and accountability.

Medical experts like doctors, counsellors, policy administrators and pastors are invited to discuss topics of interest at the talk-show.

Full report and source: New Vision (Kampala), October 17, 2006 - Posted to the web October 17, 2006 and quoted by allAfrica.com

ALERT

FROM : 2006-10-18

RDC: Campagne électorale, la HAM interdit la diffusion des spots et chansons violant la loi<http://fr.allafrica.com/stories/200610161218.html>

Texte de la HAM, signé par Modeste Mutinga, Président de la HAM

Dans le souci de voir la campagne du second tour de la présidentielle se dérouler dans un climat apaisé, la Haute autorité des médias (Ham) interdit, la diffusion des spots, chansons et autres documentaires qui violent la loi. C'est ce qui ressort de son communiqué signé le 15 octobre 2006, parvenu à la rédaction du journal

Pour la poursuite dans le calme et la sérénité de la campagne électorale du 2ème tour du scrutin présidentiel, la Haute autorité des médias annonce au public, aux chaînes de télévision et stations

de radio l'interdiction formelle de diffusion des spots, chansons et documentaires de campagne ci-après: 1. La chanson «Bawuta» diffusée sur les chaînes de télévisions CCTV et CKTV, ainsi que sur la radio RALIK qui viole l'article 7 de sa loi organique de la HAM; 2. Le spot de campagne chanté notamment par les artistes musiciens Madilu et Lacoste Muke Tonga diffusé dans la matinée du 14 octobre 2006 sur Digital Congo FM en violation de l'article 10 de la loi fixant les modalités de l'exercice de la liberté de la presse en République démocratique du Congo; 3. Le documentaire produit sous la direction de Monsieur Kasuku Mwami, diffusé le 14 octobre 2006 entre 7heures 35' et 7heures 56' sur CMB Digi en violation de l'article 10 de la loi fixant les modalités de la liberté de la presse en République démocratique du Congo.

Par ailleurs, la Haute autorité des médias rappelle à tous les Directeurs de programmes radios et télévisions que la diffusion des supports de publicité de campagne est soumise au préalable à l'avis de conformité de l'instance de régulation des médias en République démocratique du Congo, sous peine de suspension de la chaîne ou de la station incriminée.

A cet effet, elle informe les délégués des candidats présidents de la République qu'un service chargé de l'analyse du contenu des spots, chansons, clips et jingles de campagne est ouvert par la HAM à partir de ce lundi 16 octobre 2006 au premier niveau du Centre de presse situé à la paroisse Sainte-Anne dans la commune de la Gombe, tous les jours de 9 heures à 16 heures. Fait à Kinshasa, le 15 octobre 2006

Source: Le Potentiel (Kinshasa), 16 Octobre 2006 - Publié sur le web le 16 Octobre 2006 et repris par allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-10-20

Ouganda: Radio Kitti, la principale source d'information sur le VIH/SIDA

<http://fr.allafrica.com/stories/200610190638.html>

Dans la région instable du nord de l'Ouganda, il y a trop peu de conseillers pour informer la population sur l'épidémie de VIH/SIDA. En conséquence, des agences humanitaires font appel aux services d'une station de radio locale pour diffuser des messages sur la prévention, le traitement et les soins.

En 2005, un homme d'affaires local a lancé Radio Kitti. Emettant depuis une maison transformée en un minuscule studio d'enregistrement, dans la ville de Kitgum, Radio Kitti est la seule source d'information pour des milliers de personnes vulnérables ayant fuit les combats opposant l'armée ougandaise aux rebelles de l'Armée de résistance du Seigneur (LRA). [...] Malgré un manque de moyens, la station de radio Kitti FM fait de son mieux pour informer ses auditeurs.

« Nous avons une émission mensuelle de 45 minutes au cours de laquelle des professionnels de la santé interviennent. La première moitié du programme est consacrée à des discussions sur un sujet précis, par exemple les ARV, puis pendant la seconde moitié de l'émission, nous traitons les appels des auditeurs », a expliqué Lucy Acii, responsable de la radio.

[...] Malheureusement, l'émission n'est plus diffusée depuis deux mois. Lucy Acii reconnaît les difficultés qu'elle rencontre pour continuer à passer à l'antenne des messages sur le sida puisque, selon elle, l'émission mensuelle dépend de la disponibilité des travailleurs humanitaires.

Toutefois, Radio Kitty espère conclure un accord avec des organisations non gouvernementales locales afin d'assurer une diffusion plus régulière des programmes, voire une augmentation du nombre d'émissions, et ainsi satisfaire la demande des auditeurs.

Source : **UN Integrated Regional Information Networks**, IRIN News, 19 Octobre 2006 - Publié sur le web le 19 Octobre 2006 et repris par allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-10-20

Liberia: Journalist Badly Beaten By Police While Covering Their Abuse of Detained Rioters

<http://allafrica.com/stories/200610190410.html>

On 13 October 2006, a senior radio producer at a community radio station in Grand Gedeh County, southeastern Liberia, was badly beaten by four officers of the Liberia National Police on assignment with the county's police detachment. [...]

Source: **Center For Media Studies and Peace Building** (Monrovia), Press relaease, October 19, 2006 - Posted to the web October 19, 2006 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-10-31

Sénégal : « Kougheul Fm » se positionne en même temps que son CMC<http://www.radiosansfrontiere.info/article-4348152.html>

Depuis le 15 septembre 2006, les populations de Kougheul (Sénégal) suivent leur propre radio qui émet sur la bande Fm. "Kougheul Fm". une radio communautaire en gestation, ouverte grâce à un financement d'un million (1 000 000) de francs suisses de l'Agence suisse pour le développement et la coopération, en collaboration avec l'Unesco. Cela, dans le cadre d'un ambitieux programme d'implantation à grande échelle de Centres multimédia communautaires (Cmc). Ainsi, les deux communes de Kougheul et de Ndoffane ont pu bénéficier de ce projet dans la région de Kaolack en même temps que d'autres localités du pays.

Ainsi, les deux communes de Kougheul et de Ndoffane ont pu bénéficier de ce projet dans la région de Kaolack en même temps que d'autres localités du pays. Une initiative d'ailleurs de l'Unesco et de l'Agence suisse pour le développement et la coopération qui a été lancée à Genève, avec l'appui des présidents du Sénégal, du Mali et du Mozambique. D'ailleurs, ce sont ces trois (3) pays qui ont été choisis pour le passage à grande échelle. Au Sénégal, une étude nationale en 2004 a permis de faire le diagnostic de la situation et de proposer une stratégie d'implantation des Cmc. Les Centres multimédias communautaires participent des efforts de l'Unesco pour réduire la fracture numérique et mettre les technologies de l'information et de la communication au service du développement des communautés marginalisées. Mieux, leur originalité réside dans le fait qu'ils constituent une plate-forme unique qui intègre la radio communautaire et un centre d'accès communautaire : le télécentre, le centre de ressources, le cyber-espace pour permettre aux communautés démunies de se familiariser avec les technologies de l'information et de la communication (Tic) et de les utiliser pour résoudre les problèmes auxquels elles sont confrontées. À Kougheul, le centre de ressources a commencé à émettre après la formation accélérée suivie à Dakar par deux des membres du comité de gestion. Les autres membres du comité ont subi aussi une formation.

Kougheul n'est pas encore arrosé par les stations de radios de la place. Que ce soit la radio publique que les radios privées. Là-bas, il faut disposer d'appareils World space pour prétendre suivre soit Sud/Fm ou Walf ou alors la RTS.

Source : Le Soleil, Dakar, 28/10/2006 cité par radiosansfrontiere.info 29/10/2006

NEWS

FROM : 2006-10-31

Radio France International to broadcast on FM in Guinea<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/?p=6365>

Radio France International has announced that, from the end of November, it will begin broadcasts on FM in Conakry and the four other principle cities of Guinea. Guinea is the last French-speaking country in Africa to allow RFI to use FM, following recent liberalisation of the media. RFI has had difficult relations with the authorities in Guinea, and its correspondent in Conakry was expelled in 1996.

Source: Guinée news quoted by Media Network Weblog Radio Netherlands, 25/10/2006

NEWS

FROM : 2006-10-31

Uganda: Life is 93.8 FM in Kabarole<http://allafrica.com/stories/200610250195.html>

THE monopoly of Voice of Toro (VOT) is no more after the opening of another radio station in Kabarole district. LIFE FM 93.8 is owned by a pastor K.L Dickson of Kabarole Christian Fellowship Church.

The station was commissioned over on Saturday by the deputy Resident District Commissioner, Deborah Mbabazi.

The function was attended by the top leadership of the district who included MPs Steven Kaliba, Steven Kangwera, LC5 chairman Michael Mugisa, Fort Portal Mayor, Asaba and district councillors. The radio located on Balya Road in Fort Portal town covers Western Uganda and some parts of DR Congo.

In his speech Pastor Dickson said the radio will be commercial and assured the guests that the station will not only play Christian music.

RDC Mbabazi who is a born-again christian said the radio should be used to impart christian morals to its listeners.

Speaker after speaker hailed the pastor for bringing another station in the district which is a sign of development.

Source: **New Vision** (Kampala), October 24, 2006 - Posted to the web October 25, 2006 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-10-31

Gabon: Une Radio et Télévision communautaire à Lébamba

<http://fr.allafrica.com/stories/200610270501.html>

La ville de Lébamba située à une centaine de kilomètres de Mouila, capitale provinciale de la Ngounié (Sud) est désormais dotée d'un Complexe audiovisuel communautaire, a constaté un journaliste de GABONEWS.

La radio a été baptisée Malébé FM du nom de la montagne la plus élevée du département de Louétsi wano (Ngounié). Elle est dotée d'un émetteur de 1 000 watts, capable de couvrir un périmètre de 250 km contre 100 km lors de la phase d'expérimentation lancée il y a près de 4 mois.

Les programmes de Malébé FM sont désormais captés dans deux provinces (Ngounié et Nyanga). De Tchibanga à Fougamou en passant par Mouila, les populations de ces localités, disposent désormais d'une radio dont les programmes sont conçus pour elles et par les fils de la localité. La radio devrait même être captée dans certaines localités du Congo voisin, jusqu'à Dolisie, la 3ème ville de ce pays.

Conçue comme un outil de communication interprovinciale, Malébé FM permet également à ses auditeurs de recevoir dans le meilleur confort possible les programmes des certaines radios dont elle retransmet certains programmes d'intérêt communautaire. Il s'agit notamment des radios nationales (RTG 1 et 2), d'Africa N°1, de RFI et de certaines radios diffusant sur satellite et que l'on peut recevoir via le système WorldSpace.

[...] Les programmes de ces deux médias sont essentiellement orientés vers la formation et l'éducation de base, les soins de santé primaire y compris le VIH-SIDA, la promotion des activités agropastorales, touristiques et sportives, mais aussi la production des programmes de divertissement basés exclusivement sur la culture locale.

L'idée de la création de ce complexe remonte d'il y a 8 ans. Elle est l'oeuvre des investisseurs privés gabonais.

Doté d'installations et d'équipements modernes, le Complexe audiovisuel communautaire de Lébamba a été monté par la société Pro-impact. Une PME locale qui se distingue désormais dans les métiers de la radiodiffusion et de télécommunications. [...] Pour sa phase de lancement, le complexe emploie une dizaine de personnes et des consultants locaux et expatriés. L'inauguration du complexe audiovisuel communautaire de Lébamba est prévue pour le mois de décembre prochain, a-t-on appris.

Source : **Gabonews** (Libreville), 27 Octobre 2006 cité par allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-10-31

Grands Lacs : 4 radios s'associent pour produire une émission interactive en direct

<http://www.isanganiro.org>

Quatre radio de la région des Grands Lacs s'associent pour lancer une émission en direct et interactive entre jeunes de la sous région : « Génération Grands Lacs ». Ces quatre radios sont Radio Isanganiro de Bujumbura (Burundi), Contact FM de Kigali et Radio Salus de l'université de Butare (Rwanda), Radio Maendeleo de Bukavu (RDC). La première émission a été réalisée et diffusée le samedi 21 octobre 2006 à 14h ; la seconde le 28 octobre. Chaque semaine, les animateurs de ces quatre radios se mettent ensemble pour produire l'émission qui sera transmise en directe, à partir de Kigali, Bujumbura ou Bukavu. Le principe est de réaliser une émission débat d'une heure à partir d'une des radios et retransmise en direct par les autres. Le thème inaugural c'était la connaissance de l'autre.

Cette émission est coordonnée par Search for Common Ground (SFCG), une ONG qui oeuvre pour la transformation des conflits, en particulier à travers des médias responsables et constructifs. Un

autre partenaire clé de cette initiative est l'organisation « la Benevolencija » (à propos de cette ONG voir le site TRRAACE) qui produira un sketch pour chaque émission, et assurera un suivi à travers 600 jeunes constitués dans 20 clubs d'écoute dans les trois pays. A travers ces clubs et d'autres outils de suivi, l'équipe de Génération Grands Lacs pourront suivre les réactions des auditeurs, mesurer la compréhension des messages, et les changements en cours opérés par cette émission radiophonique.

Pour plus d'information : nesitori@yahoo.fr

Source : SFCG RDC, communiqué 23 octobre 2006

NEWS

FROM : 2006-10-31

Tchad : 3ème congrès et nouveau bureau de l'URPT

Du 13 au 15 octobre 2006, l'Union des Radios Privées du Tchad (URPT) a tenu son troisième congrès à Sarh, dans le Moyen Chari. Une quinzaine de radio membres ont participé à cette rencontre. Le congrès s'est penché sur la viabilité économique des radios communautaires du Tchad et le renforcement de leurs relations avec les autorités locales et les institutions, ainsi que sur le renforcement du rôle de l'URPT dans le développement des radios communautaires. Ce fut l'occasion pour l'union d'adopter la mouture finale de la proposition de loi sur la création d'une aide de l'Etat à la création radiophonique. Un plan d'action sur trois ans a été adopté et un nouveau bureau élu. Le nouveau président de l'URPT est M. Gapili Misset, le coordinateur de Radio Terre Nouvelle de Bongor.

Source : URPT, 30 octobre 2006

NEWS

FROM : 2006-10-31

Tchad : Nouveau directeur à la radio FM Liberté de N'Djaména

Le premier novembre 2006, un nouveau directeur entre en fonction à la radio FM Liberté N'Djaména : Lazare Djekourninga remplacera Gata Nder. Ce dernier a assumé ce poste pendant deux ans.

FM Liberté connue comme la radio des « Droits de l'Homme » au Tchad a été fondée en juin 2000 par 9 associations de la société civile. Le secrétaire général de l'Union des Syndicats du Tchad est l'actuel président de la radio depuis quelques mois.

Source : FM Liberté, 28 octobre 2006

ALERT

FROM : 2006-11-02

Niger: Media regulator suspends radio programme over "incitement" content

Niger's media regulator has banned for a month a Saturday morning live debate programme aired by the privately-owned Saraounia FM. According to a 10 October report by the station, the Higher Communications Council (CSC) had banned the Hausa-language programme for "incitement to violence and uprising, breach of professional code of ethics, and broadcasting offensive language". The programme is aired every Saturday between 0900 and 1030 gmt. Saraounia FM, which is based in the country's capital Niamey, is said to be one of the most popular stations in the west African country. Though the station remains critical of the government, its reporting is said to be balanced.

Source: BBC Monitoring research in English 10 Oct 06, quoted by BBC Monitoring Global Newline Media File 22/10/2006

ALERT

FROM : 2006-11-02

Uganda: Parliamentary body orders minister to refund Mega FM 20m shillings

The Public Accounts Committee has ordered ethics state minister Dr James Nsaba Buturo to refund 20m shillings that he received under unclear circumstances from Mega FM in Gulu. The committee, chaired by Nandala Mafabi (Budadiri West), also resolved to write to the president demanding that

Buturo faces disciplinary action for illegally obtaining the money. [...] Permanent Secretary Tecla Kinalwa led a team of officials from the President's Office, including the Mega FM radio manager David Okidi, who released the money to Buturo on November 26, 2004. [...] Mega FM is a community-based radio set up by DFID and managed by the President's Office. [...]

Source: The New Vision website, Kampala, in English 31 Oct 06, quoted by BBC Monitoring Global Newline Media File 01/11/2006

NEWS

FROM : 2006-11-03

Kenya: Former KTN Journalist to Head BBC Swahili Service

<http://allafrica.com/stories/200611020138.html>

Former KTN journalist Mr Solomon Mugeru has been promoted to be the Head of BBC Swahili service.

Source: [The East African Standard](#) (Nairobi), November 1, 2006 quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-11-03

Somalia: Shabelle Journalists Released After Being Found Not Guilty

<http://allafrica.com/stories/200611020009.html>

Two journalists working for local Medias Radio Shabelle and Hornafrik were released after 9 days in prison in Baidao town, the seat of the Somali transitional federal government in southwest Somalia.

Source: **Shabelle Media Network** (Mogadishu), November 1, 2006 – quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-11-03

Congo-Kinshasa: Radio Station Ransacked On Election Day, Another Threatened

<http://allafrica.com/stories/200611010029.html>

On 29 October 2006, the Bumba-based and privately-owned Radio Boboto, which is close to the People's Party for Reconstruction and Democracy (PPRD), was ransacked by unidentified persons. Bumba is a city located in the north of the Equator province.

According to information obtained by JED, during the polling operations, supporters of Jean-Pierre Bemba's Movement for the Liberation of Congo (MLC) had reportedly surprised the head of a polling office with voting papers already marked in favour of the outgoing President, Mr. Joseph Kabila. This disclosure incited the wrath of Bemba's supporters, who ransacked the polling office and Radio Boboto station.

Furthermore, in Tshikapa, the second largest city in western Kasai Province, the local station Radio Liberté, privately-owned by Jean Pierre Bemba, was besieged on 29 October 2006 by military officers who shot bullets into the air to threaten journalists into stopping their broadcasts.

Upon learning of the threats to the station and its personnel, several people and some police officers, sent by the city's mayor, rushed to the scene to protect the radio station.

Source: **Journaliste En Danger** (Kinshasa), October 31, 2006 - Posted to the web November 1, 2006 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-11-04

Congo-Kinshasa: Formation des journalistes sur le droit à la vie et la survie de l'enfant

<http://fr.allafrica.com/stories/200611030871.html>

Le Bureau international catholique de l'enfance en RDC (BICE) a organisé mercredi dernier à son siège un séminaire d'une journée axé sur le droit à la vie, à la survie et au développement de l'enfant en faveur des journalistes engagés à la cause des enfants.

Source : **Le Potentiel** (Kinshasa), 4 Novembre 2006 - Publié sur le web le 3 Novembre 2006 et

repris par allAfrica.com

ALERT

FROM : 2006-11-04

Congo-Kinshasa: RTNC, radio partisane !

<http://fr.allafrica.com/stories/200611030174.html>

La RTNC aphone pendant 48 heures ! C'est la sanction spectaculaire que la Haute autorité des médias (HAM) a eu l'audace d'infliger à la multirécidiviste radio-télé démocraticide.

A l'origine de la sanction, le refus par la direction de diffuser l'interview de J.P. Bemba, candidat à la présidentielle 2006. Celui-ci s'était plaint de la partialité de la chaîne publique. Elle avait, quelques heures plus tôt, accordé un temps d'antenne indu à son challenger, J. Kabila, pour l'aider à boucler sa campagne électorale.

La décision de la HAM est saluée par des applaudissements. La Mission des observateurs de l'Union européenne témoigne : «Malgré son statut de média public, la Radio télévision nationale du Congo a systématiquement violé son obligation d'égalité d'accès des candidats à l'antenne, au seul profit du président sortant». Elle a affiché «un positionnement politique sans nuance», en se mettant entièrement «au service du candidat Kabila».

Dénonçant la flagrante partialité de la RTNC, le Centre Carter l'accuse «d'abus de pouvoir» du fait d'avoir diffusé, en dernière minute, «un entretien exclusif du président Kabila sans accorder un temps de parole égal au vice-président Bemba». Ce qui constitue «une violation» de sa neutralité. On peut se demander, et demander aussi aux gestionnaires du fameux média public, si leur favoritisme passager peut être assimilé au professionnalisme ou, à tout le moins, au nationalisme si galvaudé. Interrogeons-les si, après la manifestation de leur militantisme primaire, ils sont fiers de ravaler la RTNC au rang d'un tam-tam africain dépourvu de peau.

Source : Le Potentiel (Kinshasa) 3 Novembre 2006 - Publié sur le web le 3 Novembre 2006 et repris par allAfrica.com

RSS FEED / MEDIAFRICA.NET /FIL INFO

TRRAACE vous propose de recevoir instantanément par courrier électronique les nouvelles postées sur TRRAACE. Il vous suffit de vous abonner au « fil info » mis en place. Bulletin de souscription depuis la page d'accueil de Mediafrica.Net ou depuis la liste des « Nouvelles ».

Now you can receive by email without delay the news posted on TRRAACE. As soon as placed on the website, you will receive them. You have just to subscribe to the new RSS service. The subscription form is available either on the first page of Mediafrica.Net or above the News on the TRRAACE home page.

QUI SOMMES-NOUS ? WHO ARE WE?

TRRAACE is a joint-venture between the following organisations:

Les deux organisations suivantes se sont associées pour créer ce site de ressources pour les radios associatives, locales, rurales et communautaires d'Afrique:

<p>New People Media Centre (NPMC) Kilimani Road 2/205 P.O. Box 21681 Nairobi, KENYA Tel. : +254-20-3877 407 and 3877 408 URL: http://www.newpeoplemedia.org</p>	<p>Centre des Médias Communautaires Africains (CEMECA) Association SALAKI BP 210 Dedougou, BURKINA FASO Tel: (00226) 20 52 10 22 Mobile : (00226) 70 25 36 39 http://www.cemeca-cemeca.org</p>
---	---

Contact

Si vous désirez continuer à recevoir ce bulletin électronique, merci de vous inscrire http://www.mediafrica.net/DB/Newsletter_Registration.php ou envoyer un email à / or send an email to editor@mediafrica.net Interested to continue to receive this electronic newsletter? Please subscribe

Si vous ne désirez pas recevoir les prochains envois de la lettre électronique de TRRAACE, envoyez un courriel à editor@mediafrica.net avec le message "Désabonnement".

If you are not interested to receive further issues of TRRAACE electronic Newsletter, please send an email to editor@mediafrica.net, with the message "Unsubscribe"

Africalia
belgium

est le partenaire de Mediafrica.Net